

[EN]

**EU DECLARATION OF CONFORMITY N° PPE-3323a**

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

*The manufacturer:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*declares that the PPE described hereafter*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Category III PPE  
Reference N° 262251**



*is in conformity with the provisions of REGULATION (EU) 2016/425 and with the harmonized standard  
**EN 12276:2013,***

*is identical to the PPE which is the subject of EU type-examination (Module B) Certificate N°  
**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,***

*issued by*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Notified Body 0082**

*is subject to the procedure set out in ANNEX VIII (Module D) of REGULATION (EU) 2016/425 based on  
quality assurance of the production process under the surveillance of the notified body*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Notified Body 0333**

*Done at Salt Lake City, Utah, U.S.A., on 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*President, Black Diamond Equipment*

[FR]

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE N° PPE-3323a**

*La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.*

*Le fabricant :*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*déclare que l'EPI décrit ci-après*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
EPI Catégorie III  
Référence N° 262251**



*est conforme aux dispositions du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 et à la norme harmonisée correspondante  
**EN 12276:2013,***

*est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'examen UE de type (Module B) Certificat N°  
**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,***

*délivré par*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Organisme notifié 0082**

*est soumis à la procédure énoncée à l'article ANNEX VIII (Module D) du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 sur  
la base de l'assurance de la qualité du procédé de fabrication sous la surveillance de l'organisme notifié*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Organisme notifié 0333**

*Fait à Salt Lake City, Utah, U.S.A., le 18-Jan-2023*



*John Walbrecht*

*Le Président, Black Diamond Equipment*

[DE]

**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. PPE-3323a**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der Hersteller:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklärt, dass die nachfolgend beschriebene PSA:

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Kategorie III PSA  
Referenznr. 262251**



die Bestimmungen der VERORDNUNG (EU) 2016/425 und der folgenden harmonisierten Norm erfüllt:  
**EN 12276:2013,**

mit der PSA identisch ist, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) Nr.

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

ist, ausgestellt durch:

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Zertifizierungsinstitut 0082**

dem im Abschnitt ANNEX VIII (Module D) der VERORDNUNG (EU) 2016/425 beschriebenen Verfahren auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess unter der Aufsicht der notifizierten Stelle unterliegt

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Zertifizierungsinstitut 0333**

Durchgeführt in Salt Lake City, Utah, U.S.A., am 18-Jan-2023



**John Walbrecht**  
President, Black Diamond Equipment

[IT]

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE N° PPE-3323a**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Il produttore:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

dichiara che il DPI descritto qui di seguito

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Categoria III DPI  
Riferimento n° 262251**



è conforme alle disposizioni del **REGOLAMENTO (UE) 2016/425** e con lo standard armonizzato **EN 12276:2013**,

è identico al DPI oggetto del certificato di esame CE (modulo B) n°

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193**,

rilasciato da

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Organismo notificato 0082**

è soggetto alla procedura descritta in **ANNEX VIII (Module D)** del **REGOLAMENTO (UE) 2016/425** sulla base del controllo qualità del processo produttivo sotto la sorveglianza dell'organismo notificato

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Organismo notificato 0333**

Eseguito da Salt Lake City, Utah, U.S.A., su 18-Jan-2023



**John Walbrecht**  
Presidente, Black Diamond Equipment

[ES]

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N.º PPE-3323a**

*La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.*

*El fabricante:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*declara que el EPI descrito a continuación*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
EPI de categoría III  
N.º de referencia 262251**



*cumple con las disposiciones del REGLAMENTO (UE) 2016/425 y la norma armonizada  
**EN 12276:2013,***

*es idéntico al EPI sujeto al examen UE de tipo (módulo B) con n.º de certificado*

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

*expedido por*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Organismo notificado 0082**

*está sujeto al procedimiento establecido en el apartado relativo al ANNEX VIII (Module D) del  
REGLAMENTO (UE) 2016/425 basado en el control de calidad del proceso de producción bajo la  
supervisión del organismo notificado*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Organismo notificado 0333**

*Realizado en Salt Lake City, Utah, U.S.A., con fecha de 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*Presidente, Black Diamond Equipment*

[PT]

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE N.º PPE-3323a**

*A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.*

*O fabricante:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*declara que o EPI que em seguida se descreve*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
EPI de categoria III  
N.º de referência 262251**



*está em conformidade com os requisitos do REGULAMENTO (UE) 2016/425 e com as normas harmonizadas*

**EN 12276:2013,**

*é idêntico ao EPI submetido ao exame UE de tipo (Módulo B) Certificado N.º*

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

*emitido por*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Organismo Notificado 0082**

*está sujeito ao procedimento estipulado em ANNEX VIII (Module D) do REGULAMENTO (UE) 2016/425 baseado na garantia da qualidade do processo de produção sob a supervisão do organismo notificado*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Organismo Notificado 0333**

*Emitida em Salt Lake City, Utah, U.S.A., em 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*Presidente, Black Diamond Equipment*

[NL]

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING NR. PPE-3323a**

*Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.*

*De fabrikant:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*verklaart dat de onderstaande PBM*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Categorie III PBM  
Referentienr. 262251**



*in overeenstemming is met de bepalingen van VERORDENING (EU) 2016/425 en met de geharmoniseerde norm*

**EN 12276:2013,**

*gelijk is aan het PBM dat het onderwerp is van het EG-typeonderzoek (Module B) Certificaat nr.*

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

*verstrekt door*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Aangemelde instantie 0082**

*is onderworpen aan de procedures volgens ANNEX VIII (Module D) van Verordening (EU) nr. 2016/425 op basis van kwaliteitsborging van het productieproces onder toezicht van de aangemelde instantie*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Aangemelde instantie 0333**

*Opgesteld te Salt Lake City, Utah, U.S.A., op 18-Jan-2023*

**John Walbrecht**  
*Directeur, Black Diamond Equipment*

[SV]

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE NR. PPE-3323a**

Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens enskilda ansvar.

Tillverkaren:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

försäkras att den personliga skyddsutrustningen, nedan kallad

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Kategori III PPE  
Referensnr. 262251**



överensstämmer med reglerna i DIREKTIV (EU) 2016/425 och med den harmoniserade standarden  
**EN 12276:2013,**

är identisk med den personliga skyddsutrustning som har genomgått EC typ-examinationen (modul B)  
certifikat nr.

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

utfärdat av

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
meddelad organisation 0082**

omfattas av förfarandet som anges för ANNEX VIII (Module D) i EU-FÖRORDNING 2016/425 om intern  
kvalitetssäkring av produktionen under övervakning av det anmälda organet

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
meddelad organisation 0333**

Utfört i Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 18-Jan-2023

**John Walbrecht**  
ordförande, Black Diamond Equipment



[FI]

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS NRO PPE-3323a**

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistaja

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

vakuuttaa, että tässä kuvattu suojavaatetus

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
luokan III suojavaatetus  
viitenro 262251**



vastaa ASETUKSEN (EU) 2016/425 ja yhdenmukaistetun standardin säännöksiä  
**EN 12276:2013,**

vastaa täysin suojavaatetusta, josta on tehty EU-tyyppitarkastus (moduuli B) ja saatu todistus nro,  
**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

jonka laatija on

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
ilmoitettu laitos 0082**

sovelletaan ASETUKSESSA (EU) 2016/425 säädettyä ANNEX VIII (Module D) menettelyä, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen ilmoitetun laitoksen valvonnassa

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
ilmoitettu laitos 0333**

Laatimispaikka: Salt Lake City, Utah, U.S.A, päivämäärä: 18-Jan-2023



John Walbrecht  
Toimitusjohtaja, Black Diamond Equipment

[NO]

**EU SAMSVARERKLÆRING NR. PPE-3323a**

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens ansvar.

Produsenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklærer at PPE beskrevet heretter

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
kategori III PPE  
Referansenr. 262251**



er i samsvar med bestemmelsene i FORORDNING (EU) 2016/425 og med den harmoniserte standarden  
**EN 12276:2013,**

er identisk til den PPE som er gjenstand for EF typeundersøkelse (modul B) attest nr.

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

utstedt av

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Teknisk kontrollorgan 0082**

er underlagt prosedyren beskrevet i ANNEX VIII (Module D) av FORORDNING (EU) 2016/425 basert på  
kvalitetssikring av produksjonsprosessen under overvåking av kontrollorganet

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Teknisk kontrollorgan 0333**

Utført ved Salt Lake City, Utah, U.S.A., den 18-Jan-2023



John Walbrecht  
Administrerende direktør, Black Diamond Equipment

[CZ]

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Č PPE-3323a**

*Toto prohlášení o shodě je vydáváno na výhradní odpovědnost výrobce.*

*Výrobce:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*prohlašuje, že níže popsaný PPE*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Kategorie III PPE  
Reference č. 262251**



*je v souladu s ustanoveními REGULACE (EU) 2016/425 a s harmonizujícími standardy  
EN 12276:2013,*

*je totožný s PPE, které je předmětem EU přezkoušení typu (modul B) certifikát č*

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

*vydaného*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Ohlašovací orgán 0082**

*podléhá postupu stanovenému v kapitole ANNEX VIII (Module D) NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 na základě  
zajištění jakosti výrobního procesu pod dohledem notifikovaného orgánu*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Ohlašovací orgán 0333**

*Vyhotoveno v Salt Lake City, Utah, U.S.A, dne 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*Prezident, Black Diamond Equipment*

[PL]

**EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR PPE-3323a**

*Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.*

*Producent:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*deklaruje, że ŚOI opisane poniżej*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Kategoria III ŚOI  
Odniesienie nr 262251**



*są zgodne z wydaniami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 i z normą zharmonizowaną  
**EN 12276:2013,***

*są takie same, jak ŚOI, które podlegają badaniom typowym dla UE (moduł B), Certyfikat nr  
**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,***

*wydane przez*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Jednostka notyfikowana 0082**

*podlega procedurze określonej w ANNEX VIII (Module D) ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 w oparciu o  
zapewnienie jakości procesu produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Jednostka notyfikowana 0333**

*Wykonane Salt Lake City, Utah, U.S.A., w 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*Prezes, Black Diamond Equipment*

[SI]

**IZJAVA O SKLADNOSTI EU št. PPE-3323a**

*Izjava o skladnosti je bila izdana na podlagi odgovornosti proizvajalca.*

*Proizvajalec:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*izjavlja, da je v nadaljevanju opisana osebna varovalna oprema (OVO)*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Category III, PPE (osebna varovalna oprema)  
referenčna št. 262251**



*v skladu z določbami UREDBE (EU) 2016/425 in harmoniziranim standardom  
**EN 12276:2013,***

*Identična osebni varovalni opremi, za kateri velja EEC certifikat (tip modul B), št.*

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

*Izdan s strani*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Priglašeni organ 0082**

*za katerega veljajo postopki, določeni v ANNEX VIII (Module D) UREDBI (EU) 2016/425 na podlagi  
zagotavljanja kakovosti proizvodnje pod nadzorom priglašene organa*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Priglašeni organ 0333**

*Podpisano v Salt Lake City, Utah, U.S.A, dne 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*Predsednik, Black Diamond Equipment*

[HU]

**EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT, SZ. PPE-3323a**

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.

A gyártó:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
III. kategóriás egyéni védőeszköz  
Referenciaszám 262251**



megfelel a 2016/425 (EU) RENDELET előírásainak és a harmonizált szabványoknak  
**EN 12276:2013,**

megfelel az EU-típusú vizsgálati (B modul) tanúsítványszámmal megjelölt védőeszköznek  
**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

kiadója:

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Bejelentett szervezet 0082**

az (EU) 2016/425 RENDELET ANNEX VIII (Module D) részében meghatározottak szerint folytatott eljárás alá tartozik a termelési folyamat minőségellenőrzése alapján, amely a bejelentett szervezet felügyelete alatt történik

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Bejelentett szervezet 0333**

Kelt: Salt Lake City, Utah, U.S.A., 18-Jan-2023



**John Walbrecht**  
Elnök, Black Diamond Equipment

[BG]

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ № PPE-3323a**

Настоящата декларация за съответствие се издава с единствената отговорност на производителя.

Производителят:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

декларира, че ЛПС, описано по-долу,

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
ЛПС от категория III  
Референтен № 262251**



е в съответствие с разпоредбите на РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 и с хармонизирания стандарт **EN 12276:2013,**

е идентично с ЛПС, което е обект на ЕС изпитвания на типа (Модул В) Сертификат №

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

издаден от

**Arave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Нотифициран орган 0082**

е обект на процедурата, заложена в ANNEX VIII (Module D) от РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, въз основа на осигуряване на качеството на производството под надзора на нотифицирания орган

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Нотифициран орган 0333**

Извършена в Salt Lake City, Utah, U.S.A., на 18-Jan-2023



**John Walbrecht**  
Председател, Black Diamond Equipment

[DA]

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING NR. PPE-3323a**

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar.

Producenten:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

erklærer at dette PPE, som er beskrevet herefter

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Kategori III PPE  
Reference nr. 262251**



er i overensstemmelse med bestemmelserne i FORORDNING (EU) NR. 2016/425 og med den harmoniserede standard

**EN 12276:2013,**

er identisk med det PPE, som er genstand for EU-typeafprøvningsattest (Modul B) nr.

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

udstedt af

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Bemyndiget organ 0082**

er underlagt proceduren under ANNEX VIII (Module D) i FORORDNING (EU) 2016/425 baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen under tilsyn af det bemyndigede organ

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Bemyndiget organ 0333**

Udfærdiget Salt Lake City, Utah, U.S.A, den 18-Jan-2023

**John Walbrecht**  
Direktør, Black Diamond Equipment



[EL]

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ ΑΡ. ΡΡΕ-3323α**

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο κατασκευαστής:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

δηλώνει ότι ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που περιγράφεται παρακάτω

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
Κατηγορία III ΕΑΠ  
Αρ. αναφοράς 262251**



συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 και με το εναρμονισμένο πρότυπο

**EN 12276:2013,**

είναι πανομοιότυπος με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) με αρ. πιστοποιητικού

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

που εκδόθηκε από

**Arave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Κοινοποιημένος οργανισμός 0082**

υπόκειται στη διαδικασία που ορίζεται στο ANNEX VIII (Module D) του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου οργανισμού

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Κοινοποιημένος οργανισμός 0333**

Πραγματοποιήθηκε στο Salt Lake City, Utah, U.S.A., στις 18-Jan-2023



**John Walbrecht**  
Πρόεδρος, Black Diamond Equipment

[RO]

**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UEPPE-3323a**

*Această declarație de conformitate a fost emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.*

*Producătorul:*

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*Declară că echipamentul personal de protecție (EPP) descris în continuare*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
EPP Categoria III  
Nr. referință 262251**



*Este în conformitate cu prevederile REGLEMENTĂRII (UE) 2016/425 și cu standardele armonizate  
**EN 12276:2013,***

*Este identic cu EPP, care face obiectul omologării de tip UE (Modul B) Nr. certificat*

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

*emis de*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
Autoritate competentă 0082**

*este supus procedurilor specificate în secțiunea ANNEX VIII (Module D) din REGULAMENTUL (UE) 2016/425, bazate pe asigurarea calității procesului de producție, sub supravegherea organismului notificat*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
Autoritate competentă 0333**

*Realizate la Salt Lake City, Utah, U.S.A., pe 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*Președinte, Black Diamond Equipment*

[SK]

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. PPE-3323a**

*Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu.*

Výrobca:

**Black Diamond Equipment, Ltd.  
2084 East, 3900 South  
Salt Lake City, Utah 84124 USA**

*vyhlasuje, že nižšie opísaný OOPP*

**Camalot Z4 Offset .4-.5  
OOPP kategórie III  
Referencia č. 262251**



*je v súlade s ustanoveniami NARIADENIA (EÚ) 2016/425 a s harmonizovanou normou  
**EN 12276:2013,***

*je totožný s OOPP, ktorý je predmetom certifikátu ES skúšky typu (modul B) č.*

**0082 / 189 / 136 / 11 / 19 / 1193,**

*ktorý vydal*

**Apave Exploitation France SAS  
6 Rue du Général Audran - 92412 COURBEVOIE cedex - France  
notifikovaný orgán 0082**

*podlieha postupu stanovenému v časti ANNEX VIII (Module D) NARIADENIA (EÚ) 2016/425, ktorý je  
založený na zabezpečení kvality výrobného procesu pod dohľadom notifikovaného orgánu*

**AFNOR CERTIFICATION  
11, rue Francis de Pressensé 93571 LA PLAINE SAINT-DENIS CEDEX, FRANCE  
notifikovaný orgán 0333**

*Vyhotovené v Salt Lake City, Utah, U.S.A., dňa 18-Jan-2023*



**John Walbrecht**  
*Prezident, Black Diamond Equipment*